

## ATTIVITÀ, EVENTI, INCONTRI

25 gennaio

convegno **"Riuso. La rigenerazione urbana sostenibile e le aree metropolitane"**

con Daniela Volpi, Lorenzo Bellicini, Massimo Gallione, Claudio De Albertis, Leopoldo Freyrie, Rossana Galdini, Angelo Patrizio, Andrea Poggio, Mario Cucinella, Lucia de Cesaris e Michela Finizio

4 febbraio

conferenza **"Eni T-Card"**

con Claudio De Albertis, Annalisa Messa, Giovanni Azzone, Salvatore Carrubba, Vincenzo Trione, Mario Gatti, Fabrizio Conca e Filippo Del Corno.

15 febbraio

Appuntamento **"In ricordo di Gabriele Basilico"**

a cura di Assessorato alla Cultura del Comune di Milano

28 febbraio

workshop **"Cultura dell'innovazione, prospettive per le imprese"**

intervengono Claudio De Albertis, Mario Abis, Giovanni Azzone, Oscar Bosco, Donatella Sciuto, Claudio Roveda, Nicola Zanardi, Giulio Sapelli e Giuliano Amato. In partnership con NH Hotels.

28 febbraio

incontro **"L'Arsenale Contemporary Shopping"**

con Mario Boselli, Elio Fiorucci, Andrea Cancellato, GianMario Longoni e Stefania Saviolo

## La Triennale di Milano - 80 anni 1933-2013

9 maggio

**Milano a volo d'uccello. Storia e genesi della mappa Milano XXI Secolo**

con Claudio De Albertis, Giovanni Dradi, Ferruccio De Bortoli e Roberto Cottini

10 maggio

**FondARTerritorio.**

**L'arte abita i castelli e i giardini storici**

inaugurazione statue Ramous e Bozzola con il contributo di Fondazione Cariplo

11 maggio

**RUN4T** – Seconda edizione

corsa non competitiva organizzata dalla Triennale di Milano su percorso sterrato di 1 o 9 Km in occasione degli 80 anni di Triennale.



## Con INARCH-Lombardia Spazio pubblico e dinamica urbana

Coordinamento INARCH-Lombardia

con il contributo di Assimpredil e La Triennale Milano - a cura di Renzo Bassani, Sonia Calzoni

23 maggio

incontro **"Spazio Pubblico: arte e architettura a confronto"**

a cura di Renzo Bassani, Sonia Calzoni

con Sonia Calzoni, Anna Detheridge, Alberto Garutti, Richard Ingersoll e Fulvio Irace

6 giugno

incontro **"Spazio Pubblico e dinamica urbana"**

a cura di Renzo Bassani, Sonia Calzoni

con Laura Pogliani, Giampiero Bosoni, Floriana Marotta, Gilles Novarina, Natacha Seigneuret, Renzo Bassani

20 giugno

incontro **"Spazio Pubblico: margini, infrastrutture, paesaggio"**

Lorenzo Noè, CZA Cino Zucchi Architetti, 3S Studio, Antonio Citterio Patricia Viel and Partners e Alberto Ferlenga

4 luglio

incontro **"Spazio pubblico: fotografia, metropoli"**

a cura di Renzo Bassani e Sonia Calzoni

con Vincenzo Castella, Paolo Riolzi, Evelyn Leveghi, Pierluigi Nicolini

## Con STUDIO in Triennale

La partnership fra Triennale e Studio, rivista di attualità e cultura, si rinnova con l'intento di dare continuità all'obiettivo originale dell'iniziativa: organizzare e produrre una tre giorni in cui esplodere dal vivo - attraverso conferenze e talk - ragionamenti e istantanee attorno al futuro della comunicazione e ai nuovi modelli di fruizione editoriale.

24 maggio

- inaugurazione, con Claudio De Albertis  
- **"I giovani non esistono – 20 storie di talenti italiani under 35"** con Dario Di Vico e Federico Sarica

25 maggio

- **"The networked society – Effetti della rivoluzione digitale"**  
con Nathan Jurgenson, Luigi Migliaccio, Serena Danna  
- **"Contro gli specialisti – Davvero abbiamo bisogno di sedicenti esperti?"**  
con Giuliano Da Empoli, Christian Rocca, Andrea Romano  
- **"News 24 su 24 – Radio, tv, giornali: come cambia il flusso delle notizie"**  
Simone Spetia, Filippo Sensi, Paola Peduzzi, Daniele Bellasio

5 giugno

presentazione del volume **"Lodovico Belgiojoso Architetto 1909–2004. La ricerca di un'Italia 'altra'"**  
con Claudio De Albertis, Giulio Ballio, Alberico B. Belgiojoso, Massimo Vitta Zelman, Luca Molinari, Luigi Spinelli e Ilaria Valente

18 luglio

proiezione **"Living Architectures Marathon"**  
con Ila Bêka e Louise Lemoine, Marco Brizzi, Mario Piazza, Gianluigi Ricuperati e Roberto Zancan

18 settembre

presentazione del progetto **"Creami.org"**  
a cura della casa di produzione Non Chiederci La Parola  
con il patrocinio del Ministero dell'Ambiente e il contributo di Fondazione Cariplo

3 ottobre

conferenza **"L'architettura oggi in Cina. Incontro con i protagonisti"**  
a cura di Editrice Compositori  
con Daniela Volpi, Laura Andreini, Valter Scelsi, Zhu Zhiyuan, Yang Pu, Zhang Lei, Winston Shu, Zhao Wei, Keiichi Sako, Zhang Ke, Pei Zhu, Li Hua e Gong Dong

26 maggio

- **"Il fascino del collezionista – Passione, dinamiche, calcolo e mecenatismo"**  
con Enea Righi, Guido Costa, Andrea Viliari  
- **"Nuova letteratura italiana – Il realismo, i romanzi, gli scrittori"**  
Walter Siti, Francesco Pacifico, Vincenzo Latronico, Mariarosa Mancuso  
- **"Il web ci rende liberi?"**  
con Gianni Riotta

8 ottobre

incontro di presentazione di **"My Prototype"**  
con Alessandro Alessandri, Michele De Lucchi, Piero Lissoni, Elia Mangia, Giacomo Moor, Franco Raggi e Marco Pogliani

20 novembre

convegno **"Condivisione, progettazione partecipata, autocostruzione dalle periferie urbane europee alle favelas"**  
con Claudio De Albertis, Franco Laceda, Paolo Cantonesi, Camillo Magni, Edoardo Milesi, Nicola Vitale, Ada De Cesaris e don Virginio Colmegna

3 dicembre

convegno **"La concezione strutturale. Ingegneria e architettura in Italia negli anni cinquanta e sessanta"**  
a cura di Paolo Desideri, Alessandro De Magistris, Carlo Olmo, Marko Pogacnik e Stefano Sorace  
con Marco Biraghi, Alessandro De Magistris, Roberto Masiero, Marko Pogacnik e Carlo Olmo

19 dicembre

presentazione del volume **"Storia dell'architettura italiana 1985–2015"** di Marco Biraghi e Silvia Micheli  
con Alberto Ferlenga, Giovanni La Varra e Ilaria Valente

## ATTIVITÀ DIVERSE

### Con Editoriale Lotus

30 gennaio

presentazione del numero della rivista Lotus 151  
**Italian Theory.**

**Un nuovo pensiero per l'architettura italiana**

con Claudio De Albertis, Pierluigi Nicolin, Pippo Ciorra,  
Luca Molinari, Manuel Orazi, Joseph Grima e Cino Zucchi

26 settembre

presentazione del numero della rivista Lotus 152

**Capability. Un nuovo approccio all'architettura?**

con Claudio De Albertis, Pierluigi Nicolin, Massimiliano  
Fuksas, Tito Boeri, Nina Bassoli, Paolo Inghilleri e Mirko  
Zardini

### Con Material ConneXion Italia

Mostra **"Un Designer per le Imprese 2012"**

20 novembre 2012 – 9 gennaio 2013

**Il Rame e la Casa**

17 – 27 gennaio 2013

in collaborazione con Istituto Italiano del Rame

**sMateria**

**La sostenibile leggerezza del poliuretano**

31 gennaio – 24 febbraio 2013

progetto di allestimento di Riccardo Giovanetti

**La nuova pelle della moda**

**Laser, legno, cotone**

8 – 26 marzo 2013

a cura di Marcello e Marta Antonelli

**"Frottage – Natural History. Curated by Setsu and  
Shinobu Ito"**

5 aprile – 19 maggio 2013

**Design Emotion**

**Vivere contemporaneo verso la smart city**

31 maggio – 15 settembre 2013

progetto a cura di Massimiliano Mandalini

*Eventi correlati alla mostra*

11 luglio – conferenza **"Vivere contemporaneo  
verso la smart city"** con Rodrigo Rodriguez,  
Massimiliano Mandalini, Luigi Munduala

**Eccellenze Italiane & MCI Contest – Innovazione  
nei materiali made in Italy**

7 novembre – 8 dicembre 2013

*Eventi correlati alla mostra*

7 novembre - presentazione delle eccellenze italiane  
e premiazione dei vincitori del concorso MCI Contest

**Un designer per le imprese 2013**

10 dicembre 2013 – 2 febbraio 2014

*Eventi correlati alla mostra*

10 dicembre - conferenza **"Un designer per le  
Imprese"**

### Con RCS Mediagroup

14 – 17 marzo

**"Cibo a regola d'arte"**

Un percorso dentro la cultura del cibo, alla scoperta e  
riscoperta di sapori, gusti, profumi, territori, storie e  
tradizioni

14 marzo

- workshop **"Il pescato del giorno. L'essenzialità  
del pesce. Pulire, sfilettare e cuocere la carne più  
tenera del mediterraneo"**

Chef Michelangelo Citino

- show cooking **"Troccoli al corallo con scampo e  
gremolada agli agrumi"**

Chef Daniele Scanziani

- conversazione **"Equilibrio dei contrasti"** con Davide  
Oldani e Andrea Monti

- degustazione **"Bianco-nero, morbido-croccante,  
dolce-salato"**

- show cooking **"Wafer di mondegghili e scalogno in  
agro"**

Chef Michelangelo Citino

- workshop **"Con le mani in pasta"** in collaborazione  
con Masserie Didattiche di Puglia

- show cooking **"Ti racconto un piatto della  
tradizione contadina pugliese"** in collaborazione con  
Masserie Didattiche di Puglia

- workshop **"La fonduta. Il Montasio: principe della  
gastronomia friulana. Impariamo ad accostare  
nuovi gusti e sapori alla tradizione"**

Chef Dario Croci

- masterclass **"Equilibrio dei contrasti. Bianco-nero,  
morbido-croccante, dolce-salato"** con Davide Oldani

- aperitivo stellato

- cena d'autore

15 marzo

- workshop **"La tradizione del risotto alla milanese.  
Dal 1574 a oggi. Tutti i segreti del Re milanese"**

Chef Daniele Scanziani

- show cooking **"Pancia di maiale, crema di verza e  
cous cous croccante"** Chef Dario Croci

- conversazione **"Perché il food è pop? Libri, tv,  
giornali, siti: la passione del cibo non conosce  
crisi. Una fuga nel privato o una riscoperta di  
valori autentici?"** con Simona Tedesco

- conversazione **"Dalla materia al gusto"** con Rosa Fiore  
- degustazione di prodotti pugliesi

- show cooking **"Cioccolato, cavolfiore, croccante salato e limone"**

Chef Daniele Scanziani

- workshop **"Pasta al pomodoro a regola d'arte. Rispettare e esaltare i due alimenti principi d'Italia"**

Chef Dario Croci

- show cooking **"Uovo, patate, speck e Montasio"**

Chef Michelangelo Citino

- workshop **"Trentodoc, la versione rosé"**

Sommelier Roberto Anesi

- masterclass **"Il giusto e il gusto. La cipolla caramellata"** con Davide Oldani

- aperitivo stellato

- cena d'autore

16 marzo

- workshop **"Olio e semplicità: il Toscano IGP secondo Stabile"**

Chef Marco Stabile

- show cooking **"Cioccolato e miele"**

Chef Daniele Scanziani

- conversazione **"Cibo e letteratura"** con Camilla Baresani, Giuseppe Scaraffia e Pierluigi Vercesi

- laboratorio creativo per bambini **"Attacchi d'arte"**

- conversazione **"Trentodoc, tante realtà per un'unica eccellenza"** con Enrico Zanoni, Matteo Lunelli e Carlo Moser

- degustazione di spumanti Trentodoc e prodotti trentini

- show cooking **"La cheese cake con il mascarpone"** con Stefania Corrado

Chef Dario Croci

- conversazione **"Perché i prosciutti crudi non sono tutti uguali"** con Daniele Montali, Carlotta Montali e Marta Anghinetti

- degustazione di Prosciutto Crudo Artigianale Ruliano

- workshop **"Le orecchiette fatte a mano"**

- kids lab **"Facciamo il pane"**

- conversazione **"Quando l'olio ti fa bello"** con Christian Sbardella e Antonio Pieri

- degustazione di olio Toscano IGP

- show cocktail **"L'aperitivo diventa una tradizione"**

Chef Daniele Scanziani

- masterclass **"Equilibrio dei contrasti. Caldo-freddo, crudo-cotto, acido-basico"** con Davide Oldani

- aperitivo stellato

- cena d'autore

17 marzo

- workshop **"Le salse emulsionate. L'instabilità perfetta: la maionese! Abbiniamo la salsa con diversi sapori e consistenze"**

Chef Daniele Scanziani

- show cooking **"Pasta fritta, composta di frutta speziata e Prosciutto Crudo Artigianale"**

Chef Michelangelo Citino

- conversazione con Umberto Brindani

- laboratorio creativo per bambini **"Attacchi d'arte"**

- conversazione con Regione Friuli

- degustazione di prodotti friulani

- workshop **"La cottura dell'uovo. Immergere, strapazzare e gonfiare: rompiamo l'uovo"**

Chef Dario Croci

- conversazione **"La decorazione della tavola"** con Cinzia Boggian

- degustazione di mascarpone

- show cooking **"Mousse di grano cotto, salsa all'arancia e colatura di capperi"**

Chef Daniele Scanziani

- kids lab **"Facciamo i biscotti"**

- conversazione **"Cibo vero: storie di passione per la terra"** con Lucio Cavazzoni, Erika Marrone e Rosalia Caimo

- degustazione di prodotti bio

- masterclass **"Il giusto e il gusto. Riso e zafferano"** con Davide Oldani

- aperitivo stellato

- cena d'autore

## Con Uovo Performing Arts Festival IN PALAZZO

20 marzo

**"Disabled Theater"** Jérôme Bel/Theater HORE

21 marzo

**"N-esimo Progetto Fallimentare"** QuaKiBò

**"FOLK-S will you still love me tomorrow?"**

Alessandro Sciarroni

22 marzo

**"L'attacco del clone"** Barokthegreat

**"La Sagra della Primavera Paura e delirio a Las Vegas"** Cristina Rizzo

23 marzo

**"All dressed up with nowhere to go"** Giorgia Nardin

23 marzo

**"(M)IMOSA, Twenty Looks or Paris is Burning at The Judson Church"** Cecilia Bengolea, François Chaignaud, Trajal Harrell, Marlene Monteiro Freitas

24 marzo

**"Love will tear us apart"** Saša Božić / Petra Hrašćanec

24 marzo

**"This is not a love story"** Gunilla Heilborn



## ATTIVITÀ DIVERSE

**Con CNA Professioni e AFIP  
Associazione Fotografi Italiani  
Professionisti**

in collaborazione con MAXXI Museo Nazionale della  
Arti del XXI secolo

**Lectio Magistralis di fotografia e dintorni****1° ciclo**

18 aprile  
Oliviero Toscani **"Il magnifico fallimento"**

2 maggio  
Ferdinando Scianna **"Il mestiere di fotografo"**  
conversazione stimolata da Giuseppe Di Piazza e  
introdotta dalla Gialappa's Band

16 maggio  
Giorgio Lotti **"Fotogiornalismo e ricerca"**  
conversazione stimolata da Antonio D'Orrico e  
introdotta da Marcello Cesena

30 maggio  
Settimo Benedusi **"Come diventare un grande  
fotografo senza esserlo"**  
conversazione stimolata da Fabio Novembre e  
introdotta da Giorgio Ginex

13 giugno  
Mimmo Jodice **"Città sublimi"**  
conversazione stimolata da Daniele Bresciani e  
introdotta da Lella Costa

27 giugno  
Toni Thorimbert **"Ispirazioni"**  
conversazione stimolata da La Pina e introdotta da  
Alessandro Cattelan

**2° ciclo**

3 ottobre  
Maurizio Galimberti **"Polaroid... DADA... Maurizio  
Galiberti & dintorni"**  
conversazione introdotta da Ornella Vanoni

24 ottobre  
Giac Casale **"Dipingere con la luce"**  
conversazione introdotta da Rossana Casale

31 ottobre  
Maria Vittoria Bakhaus **"Fuori Moda"**  
conversazione condotta da Fabrizio Sclavi

14 novembre  
Giovanna Calvenzi **"10 anni di premio Ponchielli"**  
conversazione con alcuni vincitori del Premio  
Ponchielli

21 novembre  
Franco Fontana **"L'arte rende visibile l'invisibile"**  
conversazione condotta da Denis Curti

28 novembre  
Luca Stoppini **"To frame"**  
conversazione condotta da Sergio Risaliti

12 dicembre  
Marirosa Toscani Ballo **"Ballo+ballo"**  
conversazione con Isa Tutino, Paola Proverbio e Italo  
Lupi



## INIZIATIVE OSPITATE DALLA TRIENNALE DI MILANO

### MOSTRE



#### **Altagamma** **Italian Contemporary Excellence**

13 dicembre 2012 – 27 gennaio 2013

a cura di Cristina Morozzi per Fondazione Altagamma

“Italian Contemporary Excellence” è stata una raccolta di istantanee realizzate da giovani fotografi italiani di reportage, al cui sguardo incondizionato e non didascalico è stato affidato il compito di restituirci un punto di vista inedito sull'eccellenza italiana, utilizzando un linguaggio che va oltre le lingue. L'unicità delle Imprese Altagamma è fondata su una miscela di invenzione e innovazione, di tecnologie avanzate, di tradizione locale e di salvaguardia di antichi saperi.

#### **Design Week**

9 – 14 aprile 2013

##### **Benetti Design Innovation** **Jolly Roger**

a cura di Azimut Benetti Group

##### **Concept-car Renault X Ross Lovegrove**

a cura di Ross Lovegrove e Renault

##### **Constancy & Change in Korean Traditional Craft 2013**

a cura di Korea Craft & Design Foundation

##### **Costruire con la luce**

a cura di Nuova Vetreria Resanese

##### **CREATE**

##### **So Soft, So Hard, So Flexible**

a cura di Aldo Colonetti e Ceramica Sant'Agostino

##### **Danish Chromatism**

a cura di Signe Byrdal Terenziani

##### **Freedom Room**

a cura di Cibicworkshop & Co.Mo.Do.

##### **Habitapulia**

Futuro e Innovazione del Fare in Puglia

a cura di Studio di architettura De Lucchi

##### **JTI Clean City Lab**

cura di JT International SA (JTI)

##### **Luci Urbane per bambini**

a cura di Associazione Pescecolorato



##### **Massimo Iosa Ghini**

a cura di Iosa Ghini Associati

*Eventi correlati alla mostra*

30 aprile – presentazione catalogo della mostra edito da Skirà con Massimo Iosa Ghini, Alessandra Coppa, Renato Abate, Luca Beatrice, Stefano Casciani, Aldo Colonetti

##### **Matrioska Super Hero**

a cura di Jacopo Foggini

##### **Meet Design Around the World**

a cura di Ico Migliore e Mara Servetto

##### **NuoveAtmosfereDiScuderia**

a cura di Stefano Conticelli

##### **Pierluigi Ghianda Fare è Pensare**

a cura di Bottega Pierluigi Ghianda

##### **Rong – Hand Made In Hangzhou**

a cura di Pinwu



## INIZIATIVE OSPITATE DALLA TRIENNALE DI MILANO

**Sabbia, Fuoco e Aria**

a cura di Filippo Protasoni e Prandina

**STUF... just things?**

a cura di Hole Designstudio

**Taiwan Contemporary Chairs**

a cura di Taiwan Craft Research Institute

**The Face of Time****Il tempo si racconta attraverso il design di  
Officine Panerai**

a cura di Officine Panerai

**The Toolbox****Il design belga e l'arte del fare: un tributo a  
Henry van de Velde**

a cura di Giovanna Massoni e Design Stream

**Unopiù in Wonderland**

a cura di Unopiù

**comON**

8 maggio – 26 maggio 2013

a cura di comON

**Momenti #DaRivivere con Google+**

17 dicembre 2013 – 12 gennaio 2014

a cura di Dario Cavaletti e Francesco Pagliariccio



## ATTIVITÀ ED EVENTI OSPITATI A CARATTERE CULTURALE

15 gennaio

conferenza **"Fare scuola nel XXI secolo – Che cosa possiamo imparare dal mondo"** di Andrea Schleicher  
con Maria Grazia Guida, Valentina Aprea, Paolo Sestito, Gregorio Iannacone

18 gennaio

incontro **"Narrare/Ascoltare. Mostrare/Vedere. La responsabilità nella cultura e nell'arte contemporanea"**  
con Roberta Valtorta e Stefano Salis

23 gennaio

presentazione del volume **"Guzzini Infinito Design Italiano"**  
con Luisa Bocchietto, Aldo Colonnetti, Gillo Dorfles, Oscar Farinetti, Moreno Gentili, Gianfranco Zaccai, Philippe Daverio e Giorgio Tartaro

30 gennaio

conferenza stampa di presentazione della mostra **"Una passione per Jean Prouvé. Dal mobile alla casa"** della Pinacoteca Agnelli

31 gennaio

convegno **"Infrastrutture: qualità sotto controllo, il valore delle verifiche"** di Conteco

1 febbraio

cena sociale del Club Milanese AutoMotoveicoli d'Epoca

6 febbraio

conferenza **"AON sostiene i giovani talenti dell'Accademia Galli e IED, per la valorizzazione dei beni culturali"**  
con Claudio De Albertis, Angelo Crespi, Alessandro Capua, Carlo Clavarino e Salvatore Amura

Mostra **10 anni di Movi&Co.**

**Un viaggio attraverso l'evoluzione del video**

19 – 24 febbraio 2013

a cura dell'Associazione Movi&Co.

Eventi correlati alla mostra

19 febbraio

Inaugurazione **"10 anni di Movi&Co"** con performance della swing band del maestro Paolo Tomelleri e ospite speciale Emilio Soana. Annuncio del vincitore dei Movi&Co Awards

27 febbraio

conferenza **"La dinamica della natura per abitare il pianeta"**  
con Boris Podrecca, Fortunato D'Amico, Chris Wise, Luca Molinari, Alessandro Zoppini, Luigi Prestinzenza Puglisi e Nicola Leonardi

19 marzo

conferenza **"La 'nuova' Villa Arconati: arti, cultura e ambiente"**  
a cura di Fondazione Augusto Rancilio

21 marzo

incontro sul **management in Triennale**  
a cura di Rotary Italia

26 marzo

conferenza stampa **"Premio Internazionale Carlo Scarpa per il Giardino XXIV edizione, 2013"** a cura di Fondazione Benetton Studi e Ricerche

**Expo Sinergy**

27 marzo

conferenza stampa

23 aprile

cerimonia di presentazione e di premiazione dei concorsi del network di aziende aderenti a Expo Synergy

22 maggio

Premio per il Design d.prize 2013 – Seconda edizione  
Cerimonia di presentazione del concorso internazionale per il design d.prize  
con Nicola Sardano e Luca Scacchetti

6 aprile

conferenza stampa per la partecipazione dei ragazzi di **San Patrignano alla Maratona di New York**

13 aprile

Fare artigianale, Pensare industriale  
proiezione del documentario **"L'uomo che firma il legno"** di Patrizio Saccò e Studiolo e conferenza dibattito sul tema **"Fare artigianale, Pensare industriale"** moderata da Aldo Colonnetti

17 aprile

conferenza stampa di presentazione del nuovo **Museo delle Scienze di Trento**

3 maggio

spettacolo **La notte dei pionieri**  
a cura di RENA Rete per l'Eccellenza Nazionale, insieme ad ActionAid Italia, CNA Giovani Imprenditori, The HUB e La Stampa

4 maggio

workshop **Design pret à porter** a cura di ToMake Studiolo e condotto da Massimo Cutini



## ATTIVITÀ ED EVENTI OSPITATI A CARATTERE CULTURALE

17 maggio

presentazione del volume **"Grafia musicale e segno"**  
pittorico nell'avanguardia italiana (1950–1970)  
a cura di Enrica Tortelli Landini, De Luca Editori d'Arte  
con Gillo Dorfles, Elena Pontiggia e Francesco Leprino

22 maggio

presentazione volume **"Filippo Alison, un viaggio tra le forme"**  
a cura di Maura Santoro  
con Gianluca Armento, Andrea Branzi, Enrico Morteo,  
Vanni Pasca e Rodrigo Rodriguez

29 maggio

Eni presenta **Lab4energy**, l'energia raccontata ai giovani  
a cura di Eni, in collaborazione con Fondazione Eni  
Enrico Mattei

4 giugno

presentazione del volume **"Fare l'automobile. Con interviste a grandi car designer"**  
con Mario Favilla e Aldo Agnelli

13 giugno

convegno **"Distretti culturali e nuove prospettive di sviluppo per i territori"**  
a cura di Fondazione Cariplo  
con Giuseppe Guzzetti, Roberto Maroni, Cristina Chiavarino, Massimo Bray, Marco Cammelli, Pietro Petrarola, Carlo Trigilia, Gian Paolo Barbetta, Gianluigi Coghi, Roberto Daneo, Alberto Piantoni, Pasquale Seddio, Gianni Biondillo, Maria Grazia Mattei, Davide Paolini, Paolo Colombo, Walter Santagata, Augusto Sardi, Cinzia Scafiddi, Stefano Della Torre, Alessandro Hinna e Pier Mario Vello

18 giugno

presentazione del volume **"L'illuminazione delle opere d'arte negli interni. Guida alla progettazione"**  
con l'autore Mario Bonomo

19 giugno

incontro **"People of Architecture. Exposynergy incontra Peia Associati"**  
a cura di Expo Synergy srl

20 giugno

incontro **"Movida, problema o opportunità"**  
con Giuseppe De Rita, Elio Forucci, Fulvio Scaparro, Claudio De Albertis, Emanuele Scafato e Lino Enrico Stoppani

20 giugno

conferenza stampa della manifestazione **"I maestri del paesaggio. International Meeting of Landscape and Garden"**  
a cura di Arketipos

28 giugno

performance **"La luce dei suoni"**  
di Luca Pugliese. In collaborazione con Hernandez Art Gallery Milano e con il patrocinio dell'Associazione italo-venezuelana Aventino

2 luglio

presentazione del volume **"Cambiamo tutto! Azione!"**  
con Stefano Boeri, Riccardo Luna, Marco Massarotto, Marco De Rossi e Marco Zamperini

4 luglio

incontro **"Heroes. Beat Leukemia Day"**  
a cura di Associazione Amici di Beat Leukemia Dr. Alessandro Cevenini ONLUS

8 luglio

conferenza **"Cinema: Festival, Imprese e Territorio. Strategie di sviluppo"**  
con Patrizia Rutigliano, Nicola Borrelli, Felice Laudadio, Lamberto Mancini, Beniamino Saibene, Davide Ferrario, Marina Spada, Vincenzo Boccia, Franco D'Alfonso e Andrea Cancellato

11 luglio

conferenza **"Vivere contemporaneo verso la smart city"**  
con Rodrigo Rodriguez, Massimiliano Mandarini e Luigi Munduala

12 luglio

conferenza **"Città e spazio sorvegliato. Sicurezza sociale e detenzione: architettura, gestione"**  
con Federico Bucci, Marco Biagi, Enrico Bordogna, Corrado Marcelli, Martin van Dort, Luigi Pagano, Lucia Castellano, Luisa Della Morte e Massimo Pavarini

22 luglio

presentazione del n. 15 della rivista **"Studio"**  
a cura di Studio Editoriale Srl

2 ottobre

presentazione del volume **"Marco Piva. Space for life. Sperimentazioni per l'abitare temporaneo"** a cura di Elena Franzoia  
con Aldo Colonetti, Marco Piva, Roberto Snaidero, Arturo Dell'Acqua Bellavitis ed Elena Franzoia

9 ottobre

presentazione del volume **"STILNOVO"**  
con l'autore Decio Giulio Riccardo Carugati, Massimo Anselmi, Roberto Fiorato, Francesco Morace, Franco Pagliarini, Danilo Premoli, Andrea Cucci. In collegamento Ray And Rob Raymakers, John Matthew

10 ottobre

presentazione del volume **“Storie di case. Abitare l'Italia del boom”**

a cura di Filippo De Pieri, Bruno Bonomo, Gaia Caramellino e Federico Zanfi  
con John Foot, Arturo Lanzani, Luca Molinari e Cino Zucchi

30 ottobre

presentazione del sito **“Expò-sizioni”**

a cura di Fondazione Franco Albini e Asai Assoallestimenti  
con il commento di Giampiero Bosoni

31 ottobre

presentazione del concorso **“Passerella ciclopeditale sul Naviglio della Martesana”** e inaugurazione della mostra delle opere dell'architetto Mario Gottardi a cura di Caterina Corni

7 novembre

presentazione del volume **“La città sradicata. Geografie dell'abitare contemporaneo”** di Nausicaa Pezzoni  
con Patrizia Gabellini, Silvia Landra, Pierfrancesco Majorino, Giampaolo Nuvolati, Gabriele Pasqui, Simona Riboni e Susanna Verri

7 novembre

convegno **“Retail Vision – 6° Edizione”**  
a cura di Popai Italia  
con David Kepron, Giancarlo Marchioni, Austin McGinley, Lorenzo Rocco, Valeria Iannilli

9 novembre

laboratori **“Il metodo Bruno Munari”**  
promossi dal Gruppo Bracco

13 novembre

presentazione del volume **“Ars Attack – Il bluff del contemporaneo”** di Nausicaa Pezzoni  
Conversazione tra Angelo Crespi, Marco Carminati e Marco Vallora

14 novembre

convegno **“Dialogare con il colore”**  
a cura di Color Coloris – Italian Color Insight

21 novembre

Conferenza stampa di presentazione del concorso **“Riprendi-ti la città, riprendi la luce”**  
a cura di AIDI

21 novembre

convegno **“Il mercato delle costruzioni 2013–2017. Rapporto congiunturale e previsionale Cresme”**

22 novembre

dibattito **“Architettura, design, ingegneria – alleanze imprenditoriali Made in Italy”**  
con Giorgio Squinzi, Aldo Norsa, Ennio Brion, Polo Brescia, Francesca Federzoni, Luca Ferrari, Agostino Ghirardelli, Franco Guidi, Alfredo Ingletti, Pietro Jarre, Andrea Maffei, Paolo Righetti, Jean Marc Schivo, Marco Tamino, Marco Valcamonica e Patrizia Vianello

24 novembre

proiezione **“Grandi registi per il cinema industriale”**  
con Marco Montemaggi e Daniele Pozzi

26 novembre

asta benefica **“Bags for Africa”**  
a cura di COOPI – Cooperazione Internazionale Ong Onlus

30 novembre

lezione magistrale **“AFIP YOUNG”**  
a cura di AFIP in collaborazione con GRIN  
con Pierluigi Vercesi, Gisella Borioli e Giovanni Gastel

Star Dome

2 – 8 dicembre 2013

premiazione **“Sette Green Awards 2013”**  
in collaborazione con RCS Media Group

3 dicembre

conferenza stampa **“Brevetto Unitario: una necessità di Milano e dell'Italia per la competitività delle imprese”**  
a cura di Grande Milano Srl

4 dicembre

incontro **“Notes for the future. How we will generate, record and share ideas, in analog and digital continuum”**  
a cura di Politecnico di Milano, in collaborazione con Moleskine

5 dicembre

presentazione del volume **“Milano a piedi nella metropoli”** di Sebastiano Brandolini  
con Gillo Dorfles, Aldo Colonnetti e Teresa Monestiroli

5 dicembre

premiazione **“Movi&Co. – X Edizione”**  
a cura di Movi&Co

5 dicembre

premiazione **“AAA Designer Cercasi. Il villaggio Expo a Cascina Merlata”**  
con Alessandro Pasquarelli, Luisa Collina, Giuseppe Sala, Matteo Gatto

10 – 12 dicembre

**“XVI Conferenza di Arte Generativa”**

a cura di Celestino Soddu

con Tatsuo Unemi, Yiannis Papadopoulos, Enrica Colabella, Daniela Sirbu, Philip Galanter, Aghlab Al-Attili, Ehab Saleh, Alaa I Al-Attili, Jon M. R. Corbett, Hector Rodriguez, Jeanne Criscola, Linda Chiu-han, Maurizio Turlon, Alain Lioret, Jeffrey M. Morris, Daniel Bisig, Philippe Kocher, Elif Belkis, Jeffrey M. Morris, Renick Bell, Alejandro Lopez, Enrico Zimuel, Małgorzata Dancewicz, Krzysztof Pawlik, Marco Cardini, Val Tsourikov, María de Lourdes, Zambrano Ruiz, Zeynep Bacinoğlu, Ömer Halil Cavusoğlu, Silvija Ozola, Nikolaus Bezruczko, Karina Moraes Zarzar, Mahnaz Shah, Chin-En Soo, Daniela Sirbu e Matteo Moretti

13 dicembre

presentazione del volume **“Spatial Practices – Funzione pubblica e politica dell’arte nella società delle reti”**

con Cecilia Guida, Edoardo Bonaspetti e Antoni Muntadas



## TEATRO DELL'ARTE

Il Teatro dell'Arte è ritornato ad essere centrale nella vita della Triennale.

Da una parte sono stati avviati, e sono ora in fase di completamento, i lavori per la messa in sicurezza del Teatro, grazie a un contributo della Regione Lombardia, dall'altra è stata costituita la Fondazione CRT, a seguito di una intesa tra la storica cooperativa CRT e una antica costola CRT Artificio, che ha acquisito l'“eredità” del CRT con l'obiettivo di rinnovare il progetto culturale del primo teatro d'innovazione in Italia.

Il nuovo corso si è presentato il 20 ottobre 2013 con lo spettacolo “Il nastro di Knapp” di Samuel Beckett con la regia e l'interpretazione di Robert Wilson.

Gli spettacoli presentati, come da descrizione più sotto, hanno sviluppato tre principali linee editoriali: un rapporto con la nuova scena creativa italiana; le produzioni internazionali; le attività performative e crossing fra le arti. Si tratta di un percorso complesso e difficile che ha anche l'obiettivo di ricostruire un pubblico interessato alla ricerca teatrale in relazione con le attività espositive della Triennale.

Non sono mancate, come non mancheranno in futuro, ospitalità e collaborazioni. Fra le più rilevanti si segnalano il Festival UOVO, dedicato alle performing arts, da sempre ospitato in Triennale; Milano Film Festival, la più importante rassegna cinematografica milanese che per la prima volta coinvolge anche la Triennale di Milano; il Festival MITO Settembre Musica e Takla Improvising Group.

## Attività ed eventi

### casa dolce casa

31 dicembre 2012 – 1 gennaio 2013

spettacolo di teatro acrobatico in collaborazione con KaraKasa Circus

regia di Marcello Chiarenza e Alessandro Serena  
musiche di Carlo Cialdo Capelli

Un salto mortale per entrare nel nuovo anno. La Triennale di Milano con il suo teatro e KaraKasa Circus invitano a festeggiare l'arrivo del 2013 con uno spettacolo di teatro acrobatico divertente, poetico e sgangherato ispirato al profumo dei Balcani, con la spettacolare alta scuola di acrobazia tipica dell'Est.





## TEATRO DELL'ARTE

## La Triennale di Milano - 80 anni 1933-2013 Triennale bFlat Jazz Festival

In occasione del suo ottantesimo anniversario, La Triennale e l'Associazione Culturale Fried Bananas, danno vita al Triennale bFlat Jazz Festival.

10 maggio

**Happy Swinging Birthday Triennale** con Alberto Tafuri Trio e Monday Orchestra con Mauro Negri

11 maggio

**Trip to NYC** con Manitou Experience Trio e Monday Orchestra con Michael Blake

### Con Takla Improvising Group

5 maggio

Laboratori di improvvisazione teatrale a cura di Takla Improvising Group, per adulti e bambini.

12 maggio

**Trumpet I love you** con Antonio Faraò Trio e Monday Orchestra con Franco Ambrosetti

12 maggio

**Tutti quanti vogliono fare il jazz**  
**Musiche dei cartoni animati in chiave jazz**

### MiTo Settembre Musica

5 settembre 2013

**OtHello, l'H è muta**

Regia di Oblivion

Testo di Davide Calabrese e Lorenzo Scuda



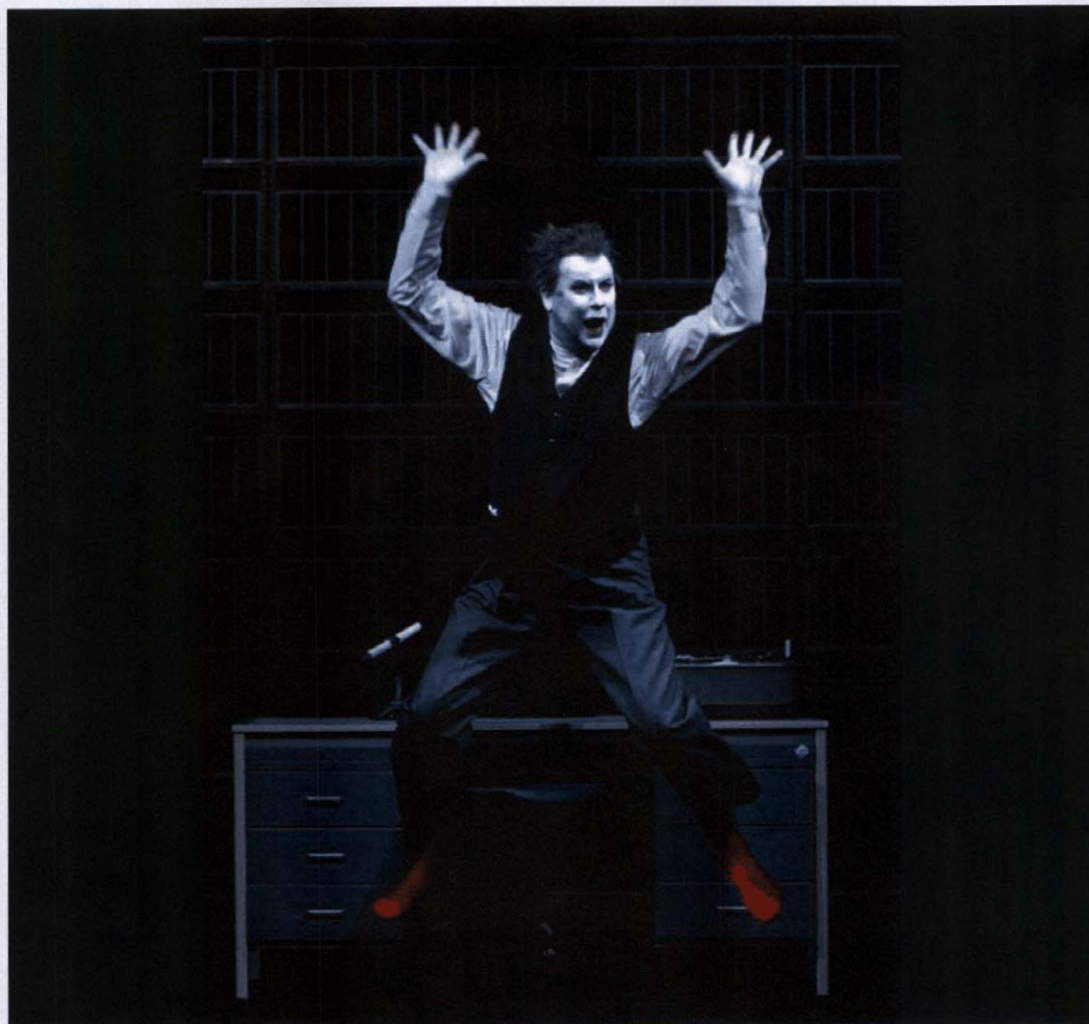
### Milano Film Festival

6 – 15 settembre 2013

18° Edizione

La Triennale di Milano ha il piacere di ospitare per la prima volta il Milano Film Festival. Con questa nuova collaborazione il Teatro dell'Arte, da poco rinnovato nei suoi spazi, ha ripreso la sua attività in maniera continuativa con un'offerta culturale diversificata confermandosi come teatro inclusivo rivolto a pubblici differenti e tornando così ad essere un punto di riferimento della vita culturale milanese.

Il programma del Festival si articola in diverse sezioni, tra cui il concorso lungometraggi, con opere di registi provenienti da ogni parte del mondo (11 film in gara), e il concorso cortometraggi, riservato a giovani talenti under 40.

**CRT Centro di Ricerca per il Teatro**  
**Stagione 2012/2013****L'ultimo nastro di Krapp**

20 ottobre 2013

di Samuel Beckett

regia, scene e ideazione luci Robert Wilson

Un progetto di Change Performing Arts

commissionato da Grand Théâtre de Luxembourg,

Spoletto52 Festival dei 2 Mondi

prodotto da CRT Milano | Centro Ricerche Teatrali

Robert Wilson in scena come regista e attore, per la prima volta a Milano con un testo di Samuel Beckett, *L'ultimo nastro di Krapp*. Per la prima volta è stato alle prese con un testo di Samuel Beckett. Una serata unica ed un evento straordinario del maestro

dell'avanguardia teatrale per marcare l'inizio del nuovo progetto artistico del CRT al Teatro dell'Arte, in ideale continuità con la sua prima mitica performance degli anni settanta nel Salone di via Dini.



## TEATRO DELL'ARTE - CRT Centro di Ricerca per il Teatro

Con Housemates si è avviato il primo esperimento di "cohousing" artistico tra alcuni dei gruppi più vivaci della ricerca teatrale italiana.

Il Teatro dell'Arte si è trasformato in un percorso inusuale e gli spettatori erano chiamati a visitarne le tappe, muovendosi tra ambienti diversi, come fra le stanze di uno stesso appartamento. Un'esperienza

singolare, che riuniva in un'unica serata tre incontri con fatti e realtà teatrali differenti. Tre compagnie per volta sono state chiamate a condividere gli spazi del Teatro dell'Arte, in un'esperienza orientata a far convivere autonomia creativa e benefici di un ambiente e di uno spazio comuni.

### Housemates 1

#### Progetto di coesistenza teatrale

Dal 23 ottobre al 3 novembre 2013

Gruppo nanou - SPORT

Santasangre - KONYA

Quiet Ensemble - DER TEUFEL LEISE, FAUST (Il diavolo sottovoce)

### Housemates 2

#### Progetto di coesistenza teatrale

Dal 6 al 17 novembre 2013

Mali Weil - ANIMAL SPIRITS Concept store

Opera - XX, XY Primo studio nella tragedia di Amleto

Masque Teatro - JUST INTONATION



## La Trilogia della isole

In un pirotecnico percorso da Omero a Shakespeare e Marivaux, la compagnia giovane e multietnica di Irina Brook si avventura di isola in isola in un viaggio teatrale che reinventa completamente tre classici della

letteratura. Ogni isola è un mondo diverso, ma nella leggerezza del gioco teatrale si ritrovano gli stessi interrogativi profondi sulla nostra condizione umana.

### La Trilogia delle Isole - Tempête

Dal 21 novembre al 7 dicembre 2013

Tratto da William Shakespeare

ideato, adattato e diretto da Irina Brook

Con Tempête siamo andati a naufragare sull'isola di Prospero: un luogo all'apparenza magico, dove regnano musica e incantesimi. L'isola è sotto il potere di un potente tiranno: l'esoterico mago-chef Prospero. Gli unici abitanti di questo reame sono sua figlia Miranda, il mostro Calibano e uno spirito dell'isola, Ariel, giovani che condividono, ciascuno a suo modo, un unico sogno: sfuggire al potere patriarcale di Prospero, per conquistare infine l'indipendenza e la libertà.







### La Trilogia delle Isole - L'île des esclaves

23 – 24 novembre 2013

Produzione CRT Milano/Centro Ricerche Teatrali  
In collaborazione con Irina's Dreamtheatre Parigi e  
Spoleto56 Festival dei 2 Mondi  
Di Pierre Marivaux  
Ideato, adattato e diretto da Irina Brook

L'île des esclaves è senza dubbio un'isola utopica governata da principi ideali di giustizia e di uguaglianza, ispirati al pensiero e agli scritti dell'Età dei Lumi. Questo è il luogo dove si sperimenta un nuovo modello di società per il bene comune. Qui troviamo il misterioso "governatore" Trivelin, un ex schiavo che ha fatto dello studio del comportamento umano la sua missione di vita: quando padroni e schiavi approdano sulla sua isola, li mette alla prova invertendone i ruoli sociali nella speranza che questo esercizio possa "guarirli" dal loro egoismo.

### La Trilogia delle Isole - Une Odyssée

Dal 29 novembre al 8 dicembre 2013

Tratto da Omero

Ideato, adattato e diretto da Irina Brook

In Une Odyssée seguiamo Ulisse nelle sue avventure mitiche, nel tentativo di fare ritorno a casa. Nel suo cammino lo vediamo sfuggire all'insidia inebriante dei Lotofagi, vincere in astuzia il sanguinario Ciclope, resistere ai richiami delle Sirene, e quasi soccombere al fascino ammaliante della maga Circe, prima di riuscire finalmente a ritrovare la sua amata famiglia a Itaca.



### Il colore dei gesti Sinfonia Mediterraneo

Dal 28 novembre 2013 al 19 gennaio 2014

A cura di Studio Azzurro

Produzione esecutiva CRT Milano/Centro Ricerche Teatrali

Al Teatro dell'Arte il CRT Milano e Triennale hanno presentato Il colore dei gesti / sinfonia Mediterraneo, il primo progetto commissionato e prodotto in collaborazione con Triennale Design Museum, dedicato alla memoria di Paolo Rosa.

"Durante i nostri viaggi attraverso il Mare Nostrum, abbiamo spesso filmato artigiani durante il loro lavoro: liutai, pescatori, vetrai, vasai, tessitori, vinai, restauratori, bambolai, rilegatori, maniscalchi, conciatori e molti altri personaggi che hanno formato nella nostra memoria un grande affresco sulle attività manuali. Da tempo pensavamo a come rendere 'visibile' questo affresco."